

St. Augustine Catholic Parish

1054 N. St. Augustine Dr. Dallas, Texas 75217

Church: 214-398-1583 Fax: 214-398-2580 Faith Formation: 214-391-6796

<https://www.stadallas.net>

Then Jesus straightened up and said to her, "Woman, where are they? Has no one condemned you?" She replied, "No one sir." Then Jesus said, "Neither do I condemn you. Go, and from now on do not sin any more."

John 8:10, 11

Entonces Jesús se enderezó y le preguntó: "Mujer, ¿dónde están los que te acusaban? ¿Nadie te ha condenado?" Ella le contestó: "Nadie, Señor". Y Jesús le dijo: "Tampoco yo te condeno. Vete y ya no vuelvas a pecar".

Juan 8, 10, 11

Christ and the Woman Taken
In Adultery by Emile Signol
Circa 1842



5TH SUNDAY OF

LENT

5^º DOMINGO DE CUARESMA

**Estaciones
de la Cruz**



**Stations of
the Cross**

Horario

Schedule

Todos los viernes de Cuaresma

Every Friday during Lent

A partir del viernes 4 de marzo

Beginning Friday, March 4th

5:45 pm - Vía Crucis

5:45pm - Stations of the Cross

Ubicación: Propiedad de la Nueva Iglesia (Ladonia y Ángelus)

Location: New Church Property (Ladonia & Angelus)

Misa – en seguida

Mass - to follow

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafetería -Caballeros de Colón

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafeteria Knights of Columbus



PERMANENT DEACON BANNES

Mr. Pedro Esquivel is a candidate for the Permanent Diaconate for the Diocese of Dallas.

He is scheduled to be ordained on May 21st, 2022.

If anyone knows one or more reasons that would hinder him from being ordained,

is asked to contact the Diocese of Dallas, Chancellor Office, by May 6th, 2022.

El Señor Pedro Esquivel es candidato para el Diaconado Permanente en la Diócesis de Dallas.

Será ordenado el 21 de Mayo, 2022.

Si alguien tiene conocimiento o motivo que impida a Pedro Esquivel sea ordenado diacono,

por favor contactar la Cancelería a la Diócesis de Dallas, entro el 6 de Mayo del 2022.

Gracias - [Thanks](#)

P. Luca [Simbula](#)

Párroco - Pastor

CALENDARIO CUARESMA 2022

MIÉRCOLES DE CENIZA:
• 2 DE MARZO

DOMINGOS DE CUARESMA:
• 6 DE MARZO
• 13 DE MARZO
• 20 DE MARZO
• 27 DE MARZO
• 3 DE ABRIL

DOMINGO DE RAMOS:
• 10 DE ABRIL

JUEVES SANTO:
• 14 DE ABRIL

VIERNES SANTO:
• 15 DE ABRIL

SÁBADO SANTO:
• 16 DE ABRIL

DOMINGO DE RESURRECCIÓN:
• 17 DE ABRIL

Saturday Vigil

Bilingual Mass/Misa Bilingüe, 5:00 P.M.

Sunday Mass

Español, 8:00 A.M. Church/Iglesia

English, 10:00 A.M. Church/Iglesia

Español, 12:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 2:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 4:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 6:00 P.M. Church/Iglesia

Daily Mass / Misa Diaria

Lunes a Viernes, 6:30 pm

Martes y Jueves solamente/

Tuesday & Thursday Only

12:00 pm

After Hours **Emergency Sick Calls ONLY:**

Para llamadas después de horas de oficina

En caso de emergencia para visita a los enfermos SOLAMENTE

214-398-1583, option 7



Blessed Sacrament Exposition/ Exposición del Santísimo Sacramento

Monday - Friday: 9:00 am - 6:00 pm

Lunes — Viernes: 9:00am—6:00 pm

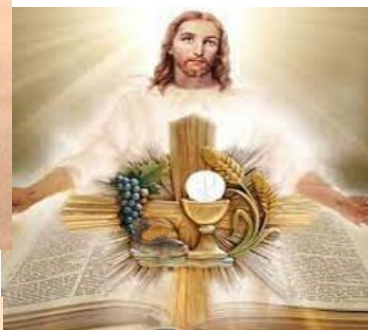
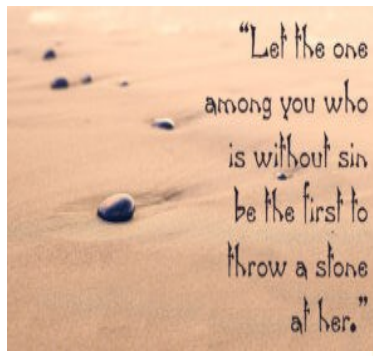
Hora santa-Holy hour

Viernes-Friday: 7:00pm

Confessions/Confesiones:

Monday - Friday from 5:00pm - 6:20 pm

(Lunes a Viernes)



ASAMBLEA DE ORACION

IGLESIA CATOLICA SAN AGUSTIN, DALLAS, TX

Maestro, Donde vives? Ven y lo veras (Juan 1, 36)

¿sientes triste, cansado, deprimido, sin animo, solo, con problemas?

ACOMPANANOS EN ORACION, ALABANZA Y ADORACION EUCARISTICA

CADA 2do, 4to Y 5to MIERCOLES DEL MES INICIANDO CON LA MISA DE 6:30PM

ASAMBLEA DE ORACION

CALENDARIO 2022

MIERCOLES

ENERO 12,26

FEBRERO 9,23

MARZO 9,23,30

ABRIL 27

MAYO 11,25

JUNIO 8,22,29

Fifth Sunday of lent

Quinta Domingo De Cuaresma

4-03-22



4-03-22

FAITH FORMATION

Oficina de Formación de Fe- Serrada los lunes

The Faith Formation Office – Closed Mondays

Formación de Fe:

El último día de Formación de Fe para el sábado será el 9 de abril. Por favor, asegúrese de ver su horario de Primera Comunión y Confesión para que no se pierda estos eventos.

Si no entrega un certificado de bautismo para el niño que hará su sacramento antes del 5 de abril no se le hará el certificado de Primera Comunión.

Faith Formation:

The last day of Faith Formation for Saturday will be April 9. Please make sure to look at your First Communion and Confession schedule in order that you do not miss these events.

If you do not turn in a Baptism Certificate for the child who will be making his Sacrament before April 5, the certificate of First Communion will not be made.



**Caballeros de Colón
Consejo 4370**

Pescado Frito

Estás invitado a nuestra fritura de pescado de Cuaresma.

Viernes, 4 de marzo, 2022, y todos los viernes durante la Cuaresma a partir de las 6:00 pm en la cafetería, tendremos una fritura de pescado.

Menú

Bagre frito / Camarones rebozados incluye 2 lados

Elementos laterales:

Papas fritas

Frijoles

Cole Slaw

Té helado o café

(Soda 50¢ extra)

Precio por plato

Pescado \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Plato Combinado \$11.00

Parte de los ingresos se destinan a actividades de seminaristas y pro-vida patrocinadas por el Consejo. Les agradecemos sus apoyos y contribuciones. Dios bendijo a todos nosotros.

**Knights of Columbus
Council 4370**

Fish Fry

You are invited to our Lenten fish fry.

Friday, March 4, 2022, and every Friday during Lent starting at 6:00 pm in the cafeteria, we will have a fish fry.

Menu

Fried Catfish/Battered Shrimp includes 2 sides

Sides items:

French Fries

Beans

Cole Slaw

Ice Tea or Coffee

(Soda 50¢ extra)

Price per Plate

Fish \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Combination Plate \$11.00

Part of the proceeds goes to Council sponsored Seminarian and Pro-Life activities. We thank you for your supports and contributions. God Blessed to us All.



Thank you for your generous support of The Catholic Relief Services Collection and for revealing Christ's love to those who are poor and marginalized around the world. If you missed the collection, it's not too late to give! Just visit www.usccb.org/nationalcollections for more information on how to give.

Prayer for the Peace in Ukraine

God of infinite mercy and goodness, with grateful hearts we pray to you today for Peace. You offer us your peace continually and constantly remind us that peacemakers are blessed, "for they shall be called children of God". May your voice resound in the hearts of all, as you call us to follow the path of reconciliation and peace, and to be merciful as you are merciful. We pray to you for Ukrainian people, who are experiencing war and deaths. Bless the leaders with wisdom, to build together a world of justice, and to break down walls of hostility. May you continue to inspire all of us to oneness of heart and mind, to respect the dignity of every nation, which have their origin in the image and likeness of God impressed upon every human being Grant eternal rest to the dead and quick recovery to the wounded, we pray through Christ our Lord, Amen!

Muchas gracias por sus generosas contribuciones a The Catholic Relief Services Collection y por revelar el amor de Cristo a los pobres y marginados alrededor del mundo. ¡Si no alcanzaron a dar en la colecta, todavía lo pueden hacer! Solo tienen que visitar www.usccb.org/nationalcollections para obtener más información sobre cómo hacer su donativo.

Oración por la Paz en Ucrania

Dios de infinita misericordia y bondad, con corazones agradecidos te rogamos hoy por la Paz. Tú nos ofreces tu paz continuamente y constantemente nos recuerdas que los pacificadores son bienaventurados, "porque ellos serán llamados hijos de Dios". Que tu voz resuene en el corazón de todos, mientras nos llamas a seguir el camino de la reconciliación y la paz, ya ser misericordiosos como tú eres misericordioso. Te rogamos por el pueblo ucraniano, que vive la guerra y la muerte. Bendice a los líderes con sabiduría, para construir juntos un mundo de justicia y derribar muros de hostilidad. Que sigas inspirándonos a todos a la unidad de corazón y mente, a respetar la dignidad de cada nación, que tiene su origen en la imagen y semejanza de Dios impresa en cada ser humano Concede el descanso eterno a los muertos y la pronta recuperación a los heridos, te rogamos por Cristo nuestro Señor, ¡Amén!

APRIL Is Child Abuse Prevention Month

Every April, Catholic parishes and schools across the United States participate in National Child Abuse Prevention Month.



Identify and Report Warning Signs of Child Abusers

Grooming behaviors are the actions abusers take to project the image that they are kind, generous, caring people, while their intent is to lure a minor into an inappropriate relationship. Offenders can be patient and may groom their victim, his or her family, or community for years.

Some abusers isolate a potential victim by giving him or her undue attention or lavish gifts, while others allow young people to participate in activities which their parents or guardians would not approve, such as watching pornography, drinking alcohol, using drugs, and excessive touching, such as wrestling and tickling. Abusers also often try to isolate their victims from family or friends and encourage their victims to keep secrets from their parents or other caring adults.

The Effects of ABUSE

When a child is abused, the effects are grave and can last a lifetime. Some of the most common effects of abuse include:

- Loss of faith and trust in God.
- Post-traumatic stress disorder, psychological distress, and other indirect signs of trauma, such as anxiety, trouble sleeping, chronic stomach pain, and headaches.
- A greater risk of developing behavioral problems, substance abuse, and suicide.

The sense of violation goes deep into a person's psyche and feelings of anger, shame, hurt, and betrayal can build long after the abuse has taken place.

Steps to Prevent ABUSE

Communicate with Your Children

It is extremely important to communicate openly with your children. Let them know that they can talk to you about anything that bothers them. This will help you identify warning signs and grooming behaviors perpetrated by offenders before they escalate to abuse.

Educate Yourself and Your Children on Abuse

Learning how to identify, prevent, and report abuse is key. Parents and guardians should empower their children to protect themselves from harm and to report abuse. Ask your diocesan safe environment coordinator or parish delegate about opportunities for safe environment training.

Holding Offenders ACCOUNTABLE

To help hold offenders accountable, report all suspected abuse to local public authorities. You can also contact your local diocesan victim assistance coordinator to make a report and seek outreach for the abused.

In accordance with diocesan policy, when a single act of sexual abuse is admitted or established, the offender is to be removed permanently from ministry.

"Let it be clear that before these abominations the Church will spare no effort to do all that is necessary to bring to justice whosoever has committed such crimes . . . To those who abuse minors I would say this: convert and hand yourself over to human justice, and prepare for divine justice."

—Pope Francis, Dec. 21, 2018



ABRIL es el Mes de la Prevención del Abuso de Menores

Cada abril, las parroquias y escuelas católicas en los Estados Unidos participan en el Mes Nacional de Prevención del Abuso de Menores.

Los efectos del ABUSO

Cuando un niño es abusado, los efectos son graves y pueden durar toda la vida. Algunos de los efectos más comunes del abuso incluyen:

- Pérdida de la fe y confianza en Dios.
- Trastorno por estrés posttraumático, malestar psicológico y otros signos indirectos de trauma, como la ansiedad, problemas para dormir, dolores crónicos de la estómago y dolores de cabeza.
- Un mayor riesgo de desarrollar problemas de conducta, abuso de sustancias y suicidio.

Pasos para prevenir el ABUSO

Comunicate con tus hijos

Es extremadamente importante comunicarse con tus hijos. Hágalos saber que pueden hablar con usted sobre cualquier cosa que les moleste. Esto le ayudará a identificar señales de advertencia y comportamientos de aseó cometidos por los delincuentes antes de que se conviertan en abuso.

Educa a ti mismo y a tus hijos sobre el abuso

Aprende como a identificar, prevenir y reportar el abuso es clave. Los padres y tutores deben permitir a sus hijos para que se protejan de el peligro y a denunciar el abuso. Pregúntele a su coordinador diocesano de ambiente seguro o delegado de la parroquia acerca de las oportunidades para un entrenamiento de ambiente seguro.

Identifica y reporta señales de advertencia de los abusadores de menores de edad

Los comportamientos de aseó son las acciones que los abusadores toman para proyectar la imagen de que son

personas amables, generosas y solidarias, mientras que su intención es atraer a un menor a una relación inapropiada. Los ofensores pueden ser pacientes y pueden engañar a su víctima, a su familia o la comunidad por años.

Algunos abusadores aíslan a una víctima potencial prestándole mucha atención o regalos lujosos, mientras que otros permiten que los jóvenes participen en actividades que sus padres o tutores no aprobarían, como ver pornografía, beber alcohol, usar drogas y contacto físico inapropiados. Los abusadores también tratan de aislar a sus víctimas de la familia o amigos y alientan a sus víctimas a que guardan secretos de sus padres o otros adultos que los cuidan.

Exijan ofensores para que sean RESPONSABLE por sus acciones

Para ayudar responsabilizar a los abusadores por sus acciones, reporta cualquier sospecha de abuso a las autoridades públicas locales. También puedes comunicarte con el coordinador local de asistencia a las víctimas de la diócesis para hacer un informe y buscar ayuda para los abusados.

De acuerdo con la poliza diocesana, cuando se admite o establece un solo acto de abuso sexual, el ofensor debe ser expulsado permanentemente del ministerio.

"Está claro que, ante estas abominaciones, la Iglesia no se cansará de hacer todo lo necesario para llevar ante la justicia a cualquiera que haya cometido tales crímenes...y a los que abusan de los menores querría decirles: conviertos y entregaos a la justicia humana, y preparaos a la justicia divina".

—Papa Francisco, 21 de diciembre de 2018





PLEASE PRAY FOR:

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Virginia Aguilar, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Mario Contreras, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, Margarita Gaytán, José Loredó, Humberto Chavarría, María Gámez, Fr. Aníbal Adorno, Jesse Acosta, Israel Sosa, José Luis Ramírez, Raúl Hernández & María Isabel.

Celestino Navarrete† ,Marta Elisa Cárdenas † ,Raúl Mata†, Josefina Agüero†, Obdulia Ruiz†,& Pedro Álvarez Sánchez†.

Se necesitan personas interesadas en servir como { Ministros Extraordinarios de la Eucaristía para los enfermos} para llevar la eucaristía los fines de semana. Se provee entrenamiento. Favor de ponerse en contacto con Rita al 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, o llamar a la parroquia y dejar su nombre y número de teléfono. Gracias

Persons needed who are interested in serving as a {Ministers for the homebound} to take communion on the weekends. Training will be provided. If you are interested, please contact Rita 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, or contact the church office and leave your name and phone number. Thanks



AMBIENTE SEGURO EN LA PARROQUIA

La Diócesis de Dallas requiere la Certificación de Ambiente Seguro a los empleados y voluntarios adultos para poder servir en cualquier Ministerio esta debe ser renovada cada año. Tenemos una responsabilidad legal y moral con los menores y adultos vulnerables que se nos han confiado por Dios de ver por su seguridad física emocional y espiritual.

PARISH SAFE ENVIRONMENT: Mission Statement As Christian adults, we have a moral and legal responsibility and are entrusted by God with the spiritual, emotional and physical well-being of minors and vulnerable adults. As they participate in activities within or sponsored by our Diocese, our parishes and our schools, it is our responsibility and commitment to provide an environment which is safe and nurturing.

FORMAS DE TOMAR EL ENTRENAMIENTO EN 2022

- En Línea de preferencia. <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- En persona si inscribe su grupo en la oficina.
- Individual llamar a Maria Narvaez

WAYS TO TAKE THE TRAINING IN 2022

- On Line <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- Groups call to office
- Individuals call to Maria Narvaez

Badge must be renewed yearly.



MINISTERIOS



Donaciones en línea con **give central**

¡Es fácil participar en donaciones en línea!

GiveCentral es un sistema seguro en línea donde los feligreses pueden crear perfiles de donaciones individuales con opciones de pago para tarjetas de débito, crédito, y débitos electrónicos (ACH) de cheques y ahorros.

Beneficios para USTED:

- Mayores opciones y accesibilidad para dar
- Revise su historial de donaciones en tiempo real 24/7
- Mantiene sus donaciones seguras
- El resumen de donaciones ahorra tiempo en la temporada de impuestos

Beneficios para SU PARROQUIA:

- Ahorra costo en sobres y franqueo
- Ayuda a predecir el flujo de presupuesto
- Solución económica para pagos en línea
- Mejor método de colección del historial de pagos a efectos fiscales

Aquí se explica cómo empezar:

- Apunte su cámara al código QR a la derecha o visite www.givecentral.org en su computadora
- Haga clic en Busca mi Caridad para encontrar nuestra parroquia, luego haga clic en nuestra imagen para abrir nuestra página de donaciones
- Seleccione sus opciones para donaciones de nuestras colecciones parroquiales
- Elige cuándo y cómo quieres donar
- Guarde su perfil para que pueda regresar y cambiar su donación en cualquier momento



Online Giving with **give central**

It's easy to participate in online giving!

GiveCentral was created with input from parishes as a customized online giving program.

GiveCentral is a secure online system where parishioners can create individual giving profiles with payment options ranging from electronic checks (ACH) and credit/debit cards.

Benefits for YOU:

- Increased accessibility and options for giving
- Review your giving history in real time 24/7
- Keeps your gifts secure
- Giving summary saves time at tax season

Benefits for YOUR PARISH:

- Saves money on envelopes and postage
- Helps predict cash flow for budgeting
- Cost-effective solution for online payments
- Better archiving of payment history for tax purposes

Here's how to get set up:

- Point your camera at the QR code on the right or visit www.givecentral.org on your computer
- Click Find My Charity to search for our parish, then click our picture to open our giving page
- Select your gift options from our parish collections
- Choose when and how you want to donate
- Save your profile so you can return and change your giving at any time
- That's it!



Still not picking up your contribution

envelopes?

Stop by the office, even though you are using **Give Central**, you still need the envelopes for the holy day of obligation collections. Thanks



Todavía no levanta sus sobres de contribucion?

Pase por la oficina , aunque usted este usando **Give Central**, todavía necesita los sobres para las colectas de días de precepto. Gracias

March 27, COLLECTION:

1ST : \$ 23,124.00

2nd: \$ 818.00

TOTAL: \$ 23,942.00